

SOGO SS-14440 Tyčový mixer CZ, SK

Návod k použití, bezpečnostní pokyny a podmínky použití CZ.

Děkujeme, že jste zakoupili výrobek značky SOGO. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete celý návod k použití a pečlivě jej uschovejte. SOGO ani importér nenesou žádnou odpovědnost při používání výrobku v rozporu s návodem.

Bezpečnostní pokyny:

Při rozbalování ihned znehodnoťte plastové sáčky v kterých je výrobek zabalen. Výrobky SOGO jsou určeny pouze pro nekomerční použití v domácnosti. Přístroj nikdy nepoužívejte pokud není v bezvadném stavu a je poškozený. Přístroj používejte pouze k účelům pro něž je určen. Je-li přístroj určen pro napájení z elektrické rozvodné sítě používejte pouze napětí pro provoz uvedené na štítku přístroje. Připojte ho pouze k uzemněné zásuvce nebo prodlužovacímu kabelu s uzemněním. Nedoporučujeme používat zásuvky s více vstupy. Přístroje zásadně nepoužívejte máte-li vlhké nebo mokré ruce nebo jste bosí. Veškeré části přístroje, které zabezpečují jeho provoz musí být sestaveny a používány v souladu s návodem, tak, aby během provozu nedošlo k jejich rozpojení jsou-li opatřeny krytem, pak i ním. Přístroj ani jeho součásti nikdy nepokládejte na horký nebo mokrý podklad, neponořujte do vody pokud není v návodu uvedeno jinak, při odpojování z rozvodné sítě nikdy netahejte za přívodní kabel, nenechávejte viset přívodní kabel přes okraje dolů, aby nedošlo k pádu přístroje. Na to dbejte zejména u přístrojů, v nebo na kterých, se připravují horké potraviny. Nikdy se nedotýkejte částí přístroje u kterých je zřejmé, že jsou během provozu a po použití horké nebo jejich emisemi vznikajícími při provozu přístroje. Přístroj chraňte před teplotními extrémy. Nedovolte dětem, aby si s přístrojem hráli. Žádný přístroj SOGO nepožívejte pokud se koupete nebo sprchujete. Přístroj nesmí používat osoby (děti) jejichž fyzické, smyslové nebo duševní rozpoznávací schopnosti jsou nedostatečné, aby uměli přístroj správně a bezpečně používat nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí bez dohledu osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud je takováto osoba předem nepoučila jak se přístroj používá. Nikdy nemanipulujte nebo neotvírejte přístroj v průběhu provozu pokud k tomu není určen. Přístroj nepoužívejte pokud je poškozena zásuvka nebo přívodní kabel. Do přístroje nikdy neodborně nezasahujte! S veškerými opravami přístroje se vždy obraťte na odborný servis. Technická specifikace přístroje je uvedena v originálním návodu. Souběžně s tímto návodem prosím sledujete obrázky v originálním návodu.

Popis:

- | | | |
|-------------------------|---------------------|---------------------|
| A. Ovládání rychlosti | D. Metla na šlehání | G. Víko malé nádoby |
| B. Tělo přístroje-motor | E. Převodovka | H. Malá nádoba |
| C. Tyčový nástavec | F. Nádoba | I. Sekací nůž |

POUŽITÍ: Přístroj vybalte, zkontrolujte všechny jeho části a části (C,D,F,G,H,I) umyjte běžným způsobem teplou vodou s přísadou saponátu, následně opláchněte a vysušte. **POZOR, Sekací nůž (I) je velmi ostrý, manipulujte s ním tak, abyste předešli zranění.** Vyberte způsob použití přístroje zda s tyčovým nástavcem (C), sekacím nožem (I) nebo metlou na šlehání (D). Podle toho přístroj zkompletujte podle obrázků na str. 5. a 6. Ujistěte se o pevném, korektním spojení jednotlivých částí. (D) se používá k našlehání lehkých pěnových těst, krémů a koktejlů. Přístroj připojte k napětí odpovídajícímu uvedenému na štítku přístroje. Do nádob vložte potraviny, které chcete mixovat, zbavené tvrdých částí nakrájené na dílky o velikosti 2,5x2,5x2,5 cm. Doba a objem mixované potraviny pro příklad uvádíme níže.

Druh potraviny	Objem(g)	Doba mixování bez přerušení (s)
Maso	250	15
Zelenina	50	10
Oříšky jádra	150	10
Sýr	100	10
Pečivo	80	10
Okurky	200	10
Sušenky	150	10
Měkké ovoce	150	10

Přístroj má automatické vypnutí při přetížení.

Údržba a čištění: Nikdy nepoužívejte k čištění přístroje chemická rozpouštědla, která by mohla přístroj nevratně poškodit nebo abrazivní a drsné prostředky, které by měli na přístroj stejný vliv. Přístroj vypněte a přívodní kabel vyjměte ze zásuvky. Tělo přístroje (4) můžete otřít vlhkým hadříkem je-li to nutné. Přístroj rozebírejte v opačném pořadí než jste ho skládali. Části (C,D,F,G,H,I) umyjte jako před prvním použitím. Čištění doporučujeme provádět ještě při mokřém stavu mytých částí.

Pro ukládání přístroje vyčkejte na jeho úplné vychladnutí.



— Pokud přístroj přestanete používat postarejte se o jeho ekologickou likvidaci. Zajistíte tak recyklaci a zdravé životní prostředí.

Návod na použitie, bezpečnostné pokyny a podmienky použitia SK.

Ďakujeme, že ste zakúpili výrobok značky Sogo. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte celý návod na použitie a starostlivo ho uschovajte. Sogou ani importér nenesie žiadnu zodpovednosť pri používaní výrobku v rozpore s návodom.

Bezpečnostné pokyny:

Pri rozbalovaní ihneď znehodnoťte plastové sáčky v ktorých je výrobok zabalený. Výrobky Sogou sú určené len pre nekomerčné použitie v domácnosti. Prístroj nikdy nepoužívajte pokiaľ nie je v bezchybnom stave a je poškodený. Prístroj používajte iba na účely pre ktoré je určený. Keď je prístroj určený na napájanie z elektrickej rozvodnej siete používajte iba napätia pre prevádzku uvedené na štítku prístroja. Pripájajte ho iba k uzemnenej zásuvke alebo predlžovaciemu káblu s uzemnením. Neodporúčame používať zásuvky s viacerými vstupmi. Prístroje zásadne nepoužívajte ak máte vlhké alebo mokré ruky alebo ste bosí. Všetky časti prístroja, ktoré zabezpečujú jeho prevádzku musí byť zostavené a používané v súlade s návodom, tak, aby počas prevádzky nedošlo k ich rozpojeniu ak sú opatrené krytom, potom i ním. Prístroj ani jeho súčasti nikdy nekladte na horúci alebo mokrý podklad, neponárajte do vody pokiaľ nie je v návode uvedené inak, pri odpojení z rozvodnej siete nikdy neťahajte za prívodný kábel, nenechávajte visieť prívodný kábel cez okraje dole, aby nedošlo k pádu prístroja. Na to dbejte najmä pri prístrojoch, v alebo na ktorých, sa pripravujú horúce potraviny. Nikdy sa nedotýkajte častí prístroja pri ktorých je zrejmé, že sú počas prevádzky a po použití horúce alebo ich emisiami vznikajúcimi pri prevádzke prístroja. Prístroj chráňte pred teplotnými extrémami. Nedovoľte deťom, aby sa s prístrojom hráli. Žiadny prístroj Sogou nepožívajte ak sa kúpete alebo sprchujete. Prístroj nesmú používať osoby (deti) ktorých fyzické, zmyslové alebo duševné rozpoznávací schopnosti sú nedostatočné, aby vedeli prístroj správne a bezpečne používať alebo osoby bez patričných skúseností a znalostí bez dozoru osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak je takáto osoba vopred nepoučila ako sa prístroj používa. Nikdy nemanipulujte alebo neotvárajte prístroj v priebehu prevádzky ak na to nie je určený. Prístroj nepoužívajte ak je poškodená zásuvka alebo prívodný kábel. Do prístroja nikdy neodborne nezasahujte! So všetkými opravami prístroja sa vždy obracajte na odborný servis. Technická špecifikácia prístroja je uvedená v originálnom návode.

POPIS

A. Ovládanie rýchlosti
B. Telo prístroja-motor
C. Tyčový nadstavce

D. Metla na šľahanie
E. Prevodovka
F. Nádoba

G. Veko malé nádoby
H. Malá nádoba
I. Sekací nôž

POUŽITIE: Prístroj vybaľte, skontrolujte včety jeho časti a časti (C, D, F, G, H, I) umyte bežným spôsobom teplou vodou s prísadou saponátu, následne opláchnite a vysušte. POZOR, Sekací nôž (I) je veľmi ostrý, manipulujte s ním tak, aby ste predišli zraneniu. Vyberte spôsob použitia prístroja či s tyčovým nadstavcom (C), sekacím nožom (I) alebo metlou na šľahanie (D). Podľa toho prístroj skompletizujte podľa obrázkov na str. 5. a 6. Uistite sa o pevnom, korektným spojení jednotlivých častí. (D) sa používa na našľahanie ľahkých penových ciest, krémov a kokteílů. Prístroj pripojte k napätiu zodpovedajúcemu uvedenému na štítku prístroje. Do nádob vložte potraviny, ktoré chcete mixovať, zbavené tvrdých častí nakrájané na dieliky s veľkosťou 2,5x2,5x2,5 cm. Dobu a objem mixovanej potraviny pre príklad uvádzame nižšie.

Druh potraviny	Objem (g)	Doba mixovanie bez prerušenia (s)
Mäso	250	15
Zelenina	50	10
Oriešky jadra	150	10
Syr	100	10
Pečivo	80	10
Uhorky	200	10
Sušienky	150	10
Mäkké ovocie	150	10

Prístroj má automatické vypnutie pri preťažení.

Údržba a čistenie: Nikdy nepoužívajte na čistenie prístroja chemické rozpúšťadlá, ktorá by mohla prístroj nevratne poškodiť alebo abrazívne a drsné prostriedky, ktoré by mali na prístroj rovnaký vplyv. Prístroj vypnite a prívodný kábel vyťahnite zo zásuvky. Telo prístroja (4) môžete utrieť vlhkou handričkou ak je to nutné. Prístroj rozoberajte v opačnom poradí ako ste ho skladali. Časti (C, D, F, G, H, I) umývajte ako pred prvým použitím. Čistenie odporúčame vykonávať ešte pri mokrom stave umývaných častí. Pre ukladanie prístroja vyčkajte na jeho úplné vychladnutie.



Ak prístroj prestanete používať postarajte sa o jeho ekologickú likvidáciu. Zaistíte tak recykláciu a zdravé životné prostredie.